

PRZYSTAWKI

VORSPEISEN / STARTERS

FUGAZZA Z CEBULĄ, CZOSNKIEM I OLIWĄ Z OLIWEK 39 zł

DE: Fugazza mit Zwiebeln, Knoblauch und Olivenöl

EN: Fugazza with onion, garlic and olive oil

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

FOCACCIA ITALIANO MIX 43 zł

Focaccia podana z salsą pomidorową oraz z szynką parmeńską i suszonym pomidorem

DE: Focaccia serviert mit Tomaten salsa und Parmenschinken mit getrockneten tomaten.

EN: Focaccia served with tomato salsa and parmen ham with dried tomato

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

CAMEMBERT PIECZONY Z KONFITURĄ 37 zł

Camembert, konfitura truskawkowa, migdały, pieczywo

DE: Camembert, Erdbeer-Marmelade, Mandeln, Brot

EN: Camembert, strawberry jam, almonds, bread

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

ŚLEDŹ NA ZIEMNIAKU 32 zł

Śledź w jogurcie, pieczony ziemniak, cebula marynowana

DE: Hering in Joghurt, Ofenkartoffel, eingelegte Zwiebeln

EN: Herring in yoghurt, baked potato, pickled onion

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

KALMARY SMAŻONE Z SOSEM CZOSNKOWYM 43 zł

DE: Gebratener Calamari mit Knoblauchsauce

EN: Fried calamari with garlic sauce

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, skorupiaki, ryby

KREWETKI SMAŻONE NA MAŚLE 52 zł

marynowane w sosie sojowym i chilli

DE: In Butter gebratene Garnelen, mariniert in Sojasauce und Chili

EN: Butter-fried shrimps marinated in soy sauce and chilli

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, skorupiaki, ryby

TRADYCYJNY TATAR WOŁOWY 44 zł

Wołowina, cebula, rukola, oliwa, marynowane pieczarki, ogórek, żółtko

DE: Rindfleisch, Zwiebeln, Rucola, Olivenöl, marinierte Champignons, Gurke, Eigelb

EN: Beef, onion, arugula, olive oil, marinated mushrooms, cucumber, egg yolk

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler



SAŁATKI

SALATE / SALAD

CARPACCIO Z BURAKIEM 42 zł

Burak, gruszka, ser kozi, rukola, pomidorki, orzechy i vinegret

DE: Rote Beete, Birne, Ziegenkäse, Rucola, Tomaten, Nüsse und Vinaigrette

EN: Beetroot, pear, goat cheese, arugula, tomatoes, nuts and vinaigrette

Gluten, mleko, jaja, orzechy

SAŁATKA A LA CEZAR 46 zł

Kurczak, boczek, sos cezar, sałata, pomidorki, Grana Padano

DE: Hühnerfleisch, Speck, Caesarsauce, Salat, Tomaten, Grana Padano

EN: Chicken, bacon, Caesar sauce, lettuce, tomatoes, Grana Padano

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, soja, ryby

SAŁATKA Z KREWETKAMI 53 zł

Krewetki, sałata, avocado, ogórek, pomidor, kapary, cebula, dresing mango chilli

DE: Garnelen, Salat, Avocado, Gurken, Tomaten, Kapern, Zwiebeln, Mango-Chili-Dressing

EN: Shrimps, lettuce, avocado, cucumber, tomato, capers, onion, mango chilli dressing

Gluten, Skorupiaki, Jaja, mleko, seler, soja, ryba

ZUPY

SUPPEN / SOUP

ROSÓŁ Z MAKARONEM 24 zł

Bulion drobiowo-wołowy z makaronem

DE: Rinderhühnerbrühe mit nuddeln

EN: Beef and poultry broth with noodles

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

FRANCUSKA ZUPA CEBULOWA NOWOŚĆ 29 zł

Cebula, bulion, białe wino, ser grana padano

DE: Französische Zwiebelsuppe: Zwiebeln, Brühe, Weißwein, Grana Padano

EN: French onion soup onion, broth, white wine, grana padano cheese

Gluten, jaja, soja, seler, orzechy, skorupiaki, mleko, ryby

DANIA DLA DZIECI

KINDERMENÜ / CHILDREN'S MENU

FILECIK Z RYBY / FISCHFILETCHEN 39 zł

Panierowany filecik z dorsza z frytkami i marchewką

DE: Paniertes Dorschfilet mit Pommes frites und Karotten

EN: Breaded cod fillet with chips and carrots

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, skorupiaki, ryby

FILECIK Z KURCZAKA / HÄNCHENFILET 36 zł

Panierowany filecik z frytkami i marchewką

DE: Panierte Hähnchenfilet mit Pommes und Karotten

EN: Breaded Chicken with carrots and chips

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler,

II DANIA

ZWEITER KURS / SECOND COURSE

BURGER WOŁOWY Z FRYTKAMI

63 zł

Wołowina, bułka, pomidor, sałata, boczek, sos autorski (na bazie majonezu), ser Cheddar, cebula, ogórek, frytki

DE: Rindfleisch, Brötchen, Tomaten, Salat, Speck, Sauce (basierend auf Mayonnaise), Cheddar, Zwiebeln, Gurken, Pomes

EN: Beef, bun, tomato, lettuce, bacon, sauce (based on mayonnaise), Cheddar cheese, onion, cucumber, chips

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

GRILLOWANA POŁĘDWICZKA Z SOSEM KURKOWYM

65 zł

Poławdwiczka wieprzowa, sos kurkowy, ziemniaki pieczone, rukola

DE: Schweinefilet, Pfifferlingsauce, gebackene Kartoffeln, rukola

EN: Pork tenderloin, chanterelle sauce, baked potatoes, arugula

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

FILET KURCZAKA Z GRILLA

56 zł

Filet kurczaka z grilla, puree ziemniaczane i sałatka

DE: Gegrilltes Hähnchenfilet, Kartoffelbrei und Salat

EN: Grilled chicken fillet, mashed potatoes and salad

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

KARKÓWKA MARYNOWANA

57 zł

Karkówka, frytki, sałatka, sos czosnkowy

DE: Mariniertes Schweinenacken, Pommes und Salat, Knoblauchsoße,

EN: Marinated pork neck, fries, garlic sauce and salad

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

ŻEBERKA BBQ

79 zł

Żeberka wieprzowe BBQ, ziemniaki pieczone, grillowane warzywa

DE: BBQ Schweinerrippchen, gebackene Kartoffeln und gegrilltes Gemüse

EN: BBQ pork ribs, baked potatoes and grilled vegetables

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

STEK Z ROSTBEFU Z SOSEM PIEPRZOWYM

96 zł

Rostbef, puree ziemniaczane, demi-glace pieprzowy, warzywa grillowane

DE: Rostbef, Kartoffelpüree, pfeffer-demi-glace, gegrilltes Gemüse

EN: Rostbef, potato puree, pepper demi-glace, grilled vegetables

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

DANIA Z RYB

FISCHGERICHTE / FISH DISHES

DORSZ PIECZONY

69 zł

Filet z Dorsza, sos porowy, sałatka, ziemniaki pieczone

DE: Dorschfilet , Lauchsauce, Salat und Bratkartoffeln

EN: Cod, leek sauce, salad, and baked potatoes

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, ryby, skorupiaki

FISHBURGER Z FRYTKAMI

NOWOŚĆ

65 zł

Panierowany filet z dorsza, bułka, colesław, sos tatarski

DE: Paniertes Dorschfilet, Brötchen, Krautsalat, Remoulade

EN: Breaded cod fillet, bun, coleslaw, tartar sauce

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, ryby, skorupiaki

ZAPIEKANKA Z DORSZA Z SOSEM KURKOWYM

69 zł

Filet z dorsza, sos kurkowy, ziemniaki, cebulka, zapiekany pod mozzarellą

DE: Dorschfilet, Pfifferlingsauce, Kartoffeln, Zwiebeln, unter Mozzarella gebacken

EN: Cod, chanterelle sauce, potatoes, onion, baked under mozzarella

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, ryby, skorupiaki

DORSZ SMAŻONY

67 zł

Filet z dorsza w cieście , sos tatarski, surówka, frytki

DE: Dorschfilet in teig , Tatarensoße , Salat, Pommes Frites

EN: Cod fillet in batter, tartar sauce, salad, and fries

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, ryby, skorupiaki

ŁOSOŚ PIECZONY NA SAŁATCE Z AVOCADO

76 zł

Filet łososia, frytki z batata, sałatka z dresingiem mango-chilli

DE: Lachsfilet, Süßkartoffeln, Salat mit Mango-Chili-Dressing

EN: Salmon fillet, sweet potatoes, salad with mango chilli dressing

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, ryby, skorupiaki

KREWETKOWO KALMAROWE COMBO SMAŻONE

82 zł

Krewetki 6x, kalmar 8x, w cieście piwnym, frytki z batata, sos mango-chilli

DE: Garnelen 6x, Calamari 8x, Bierteig, Süßkartoffelpommes, Sauce Mango-Chilli

EN: Shrimp 6x, squid 8x, beer batter, sweet potato fries, sauce mango-chilli

Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, ryby, skorupiaki

PIZZA

MARGHERITA SOS, MOZZARELLA	KIDS BESTSELLER	39 zł
COTTO SOS, MOZZARELLA, SZYNKA COTTO	KIDS BESTSELLER	44 zł
SALAME SOS, MOZZARELLA, SALAMI MILANO	KIDS BESTSELLER	44 zł
CAPRICCIOSA SOS, MOZZARELLA, SZYNKA COTTO, PIECZARKI		46 zł
PROSCIUTTO SOS, MOZZARELLA, SZYNKA PARMEŃSKA, RUKOLA, POMIDORKI KOKTAJLOWE I GRANA PADANO		51 zł
QUATTRO FORMAGGI SOS, MOZZARELLA, GORGONZOLA, GRANA PADANO, SER KOZI		49 zł
DIAVOLLA SOS, MOZZARELLA, PIKANTNE SALAMI WŁOSKIE, POMIDORKI KOKTAJLOWE	PIKANTNE / SPICY	47 zł
POLONIA SOS, MOZZARELLA, BOCZEK, SZYNKA COTTO, CEBULA CZERWONA		49 zł
AQUA MARE SOS, MOZZARELLA, KALMARY, KREWETKI, CZOSNEK, PIETRUSZKA Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler, ryby, skorupiaki, soja, ryby		59 zł
VEGETARIANA SOS POMIDOROWY Z PASTĄ TRUFLOWĄ, MOZZARELLA, CUKINIA, SER KOZI, PAPRYKA, CZERWONA CEBULA		49 zł
TUNA SOS, MOZZARELLA, TUŃCZYK, CEBULA, OLIWKI, GRANA PADANO		48 zł
FORESTA BIAŁY SOS, MOZZARELLA, KURKI, BOCZEK, CEBULA		49 zł

Wszystkie pizze mogą zawierać: gluten, orzechy, mleko, jaja, seler

DODATKI

BEILAGEN / ADDINGS

FRYTKI Z KETCHUPEM	18 zł za 150 g
PIECZONE LUB GOTOWANE ZIEMNIAKI	16 zł za 150 g
SURÓWKA	15 zł za 150 g
SAŁATKA WIOSENNA Z VINEGRETEM	16 zł za 120 g
SOSY ZIMNE	8 zł za por.
SOSY GORĄCE	14 zł za por.
WARZYWA GRILLOWANE	18 zł za 120 g

DESERY

DESSERTS / DESSERTS

CZEKOLADOWY FONDANT Z WIŚNIAMI	34 zł
DE: Schokoladenfondant mit Kirschen	
EN: Chocolate fondant with cherries	
Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler	
PUCHAR LODOWY / EISBECHER	33 zł
Lody 3 gałki, bita śmietana, owoce, polewa	
DE: 3 Eiskugeln, Schlagsahne, Obst, Topping	
EN: Ice Cream 3 Scoops, Whipped Cream, Fruit, Topping	
Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler	
PANCAKE Z KONFITURĄ TRUSKAWKOWĄ WŁASNEJ ROBOTY	29 zł
DE: Pfannkuchen mit Hausgemachter Erdbeermarmelade	
EN: Pancake with homemade strawberry jam	
Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler	
GOFR PODANY Z OWOCAMI I BITĄ ŚMIETANĄ	29 zł
DE: Waffel serviert mit Obst und Schlagsahne	
EN: Waffle served with fruit and whipped cream	
Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler	
SZARLOTKA NA CIEPŁO PODANA Z LODEM WANILIOWYM	31 zł
DE: Heisiger Apfelkuchen mit Vanilleeis	
EN: Hot apple pie served with vanilla ice	
Gluten, orzechy, mleko, jaja, seler	
WEGAŃSKE CIASTO KOKOSOWE	NOWOŚĆ
DE: Veganer Kokosnusskuchen	32 zł
EN: Vegan coconut cake	
Gluten, orzechy, seler, sezam, soję	

UWAGA ALERGENY !

Nasze dania mogą zawierać substancje powodujące ALERGIE lub reakcje nietolerancji: zboża, jaja, ryby, orzeszki ziemne, orzechy włoskie, orzechy nerkowca, seler, nasiona sezamu. Ze względu na codzienny charakter zaopatrzenia, zastrzegamy sobie prawo do zmiany menu w przypadku braku surowców na rynku. Jeśli masz pytania lub wątpliwości zapytaj obsługę o skład dania.



NAPOJE ZIMNE
KALTE GETRANKE/ COLD DRINK



PEPSI ZERO CUKRU, PEPSI	0.2l	15 zł
7 UP, MIRINDA, SCHWEPPE'S TONIC	0.2l	15 zł
LIPTON ICE TEA LEMON	0.25l	15 zł
PEPSI, 7 UP (ZERO CUKRU), MIRINDA (ZERO CUKRU)	0.4l	17 zł

WODA MINERALNA „JANTAR”	0.33l	11 zł
-------------------------	-------	-------

DE: Mineralwasser 0,33 l EN: Mineral water 0,33 l

DZBANEK WODY	1.0l	16 zł
--------------	------	-------

SOK TOMA

(pomarańczowy, jabłkowy, nektar czarna porzeczka)	0.25l	12 zł
---	-------	-------

DE: Säfte 0,25 l EN: Juice 0,25 l

PRAWDZIWA LEMONIADA CYTRYNOWA	0.4l	21 zł
-------------------------------	------	-------

DE: Limonade EN: Lemonade

ŚWIEŻY SOK POMARAŃCZOWY	0.25l	25 zł
-------------------------	-------	-------

DE: Frisch Saft EN: Fresh juice

ROCKSTAR (napój energetyzujący)	0.25l	20 zł
---------------------------------	-------	-------

NAPOJE GORĄCE
WARME GETRÄNKE / HOT DRINKS

ESPRESSO	14 zł
----------	-------

DOPPIO ESPRESSO	18 zł
-----------------	-------

FLAT WHITE	19 zł
------------	-------

KAWA CZARNA DE: Kaffee EN: Coffee	14 zł
-----------------------------------	-------

KAWA BIAŁA	15 zł
------------	-------

DE: Kaffee mit Milch EN: Coffee with Milk

KAWA PO IRLANDZKU (Whisky 40 ml + bita śmietana)	25 zł
--	-------

DE: Irish Kaffee EN: Irish Coffee

GRANDE CAPUCCINO/LATTE MACCHIATO	19 zł
----------------------------------	-------

HERBATA	18 zł
---------	-------

DE: Tee EN: Tea

HERBATA WIŚNIOWA Z IMBIREM I MIODEM	22 zł
-------------------------------------	-------

DE: Kirschtee mit Honig und Ingwer EN: Cherry tea with honey and ginger

WIŚNIOWE WZMOCNIENIE DO HERBATY	+8 zł
---------------------------------	-------

Soplica wiśniowa 40 ml

ALKOHOLE / ALKOHOL / ALCOHOLS APÉRITIF

PROSECO FRIZANTE 150 ml	19 zł
MARTINI 100 ml	19 zł

Piwa Beczkowe

Fassbier

Książęce Złote Pszeniczne 0,5l	Alk. 4.9%	21 zł
Książęce Złote Pszeniczne 0,3l	Alk. 4.9%	19 zł
Tyskie Gronie 0,5l	Alk. 5.2%	19 zł
Tyskie Gronie 0,3l	Alk. 5.2%	17 zł

Piwa Butelkowe

Bier in der Flasche

Pilsner Urquell 0.5l	23 zł
Kozel Cerny 0,5l	21 zł
Lech Premium 0,5l	18 zł
Domek Kata Piwo Ciemne (Dunkel Bier) 0,5l	22 zł
Polanki Park Piwo Jasne (Lagerbier) 0,5l	22 zł
Aqua Polanki Piwo Pszeniczne (Weizen Bier) 0,5l	22 zł
Winogronowe Piwo (Traubenbier) 0,5l	22 zł

Piwa Bezalkoholowe

Bier Alkoholfreie

Lech Free 0.0% Lager 0,33l	17 zł
Lech Free 0.0% (wybór smaków) 0,33l	17 zł
Książęce Złote Pszeniczne 0.0% 0.5l	21 zł
Książęce IPA 0.0% 0.5l	21 zł

DRINKI Z ALKOHOLEM

PEACH GIN FIZZ	46 zł
APEROL SPRITZ	38 zł
MOJITO (80 ml rum Havana Club)	47 zł
SWEET COCO (MALIBU, TRIPLESEC, RUM, SOK ANAN.)	47 zł
GIN & TONIC	33 zł
CUBA LIBRE	33 zł
CAMPARI ORANGE	33 zł
TEQUILA SUNRISE	33 zł
CAIPIRINHA	34 zł

WÓDKA/ WODKA/ VODKA

40 ml

WYBOROWA		14 zł/ 130 zł 0.5l
ŻUBRÓWKA BISSON GRAS		14 zł/ 130 zł 0,5l
ŻOŁĄDKOWA GORZKA	BESTSELLER	14 zł
BOCIAN CZARNY	BESTSELLER	15 zł/ 140 zł 0.5l
ŚLIWOWICA		25 zł

RUM/GIN/TEQUILA

40 ml

RUM HAVANA CLUB	BESTSELLER	20 zł/ 220 zł 0,7l
RUM HAVANA CLUB 7		24 zł
GIN BEEFEATER		21 zł
GIN SEAGRAMS		19 zł
TEQUILA		23 zł
CACHACA		23 zł

KONIAK/BRANDY

40 ml

METAXA 5X	23 zł
METAXA 7X	25 zł
HENNESSY VS	28 zł

WHISKY

40 ml

BALLANTINE'S	20 zł/ 220 zł 0,7l
JAMESON	21 zł
CHIVAS REGAL	23 zł
JACK DANIEL'S	23 zł/ 240 zł 0,7l
TALISKER 10	29 zł

LIKIERY

40 ml

MALIBU COCONUT	20 zł
JAGERMEISTER	20 zł
BAILEYS	20 zł
TRIPLE SEC BOLS	20 zł
SOPLICA WIŚNIOWA	14 zł



NOWOŚCI AQUA POLANKI
NEW DISHES/ NEUES GERICHT
FERIE ZIMOWE

ZUPA GRZYBOWA Z ŁAZANKAMI

PILZSUPPE MIT NUDELN
MUSHROOM SOUP WITH PASTA
28 Zł

BOEUF STROGANOW PODAWANY W CHLEBIE

RINDFLEISCH STROGANOW IM BROT SERVIERT
BEEF STROGANOV SERVED IN BREAD
68 Zł

SERNIK ORZECOWY Z KARMELEM

NUSSKÄSEKUCHEN MIT KARAMELL
NUT CHEESECAKE WITH CAMEL
31 Zł

CZERWONE WINO GRZANE Z WIŚNIĄ

RED MULLED WINE WITH CHERRY
GLÜHWEIN MIT KIRSCHEN
21 Zł/ 250ML

